

▲▲▲(請)(惠)(報)(費)
各埠閱報諸公鑒 啓者現值年關在即未清繳交報費者昨經抄單呈請見單即照數惠來以資週轉近因紙料騰貴需款孔亟希維亮察盼甚感甚此佈
本報營業部謹啓
中華民國六年正月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, JANUARY 20, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 4 No. 62

(號三第卷四第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜六)二九〇七磨詩線

夏歷歲次丙辰拾二月廿八日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就。無所用便易之記。工紙格及日記。工簿并通行各式信箋。發售甚相宜。隨時可以惠購。用

◀網資路米▶

Mount Royal Milling Co.

1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各江輪到頂上白米。用機磨。新米。潔淨。香味。滑沽。價廉。



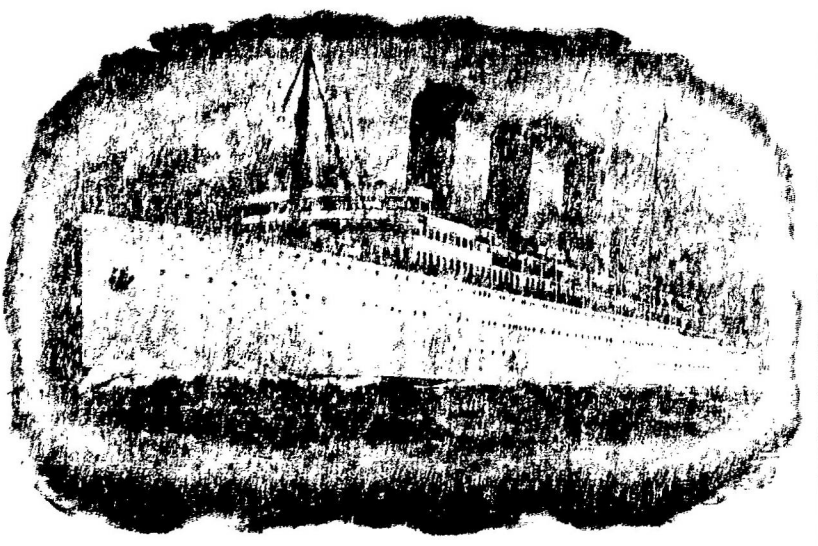
極廉。貴商。留。本公司。設在。本。心。光。顧。打。街。西。端。開。張。1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

本社論說

(續昨)

至如人事亦然。語曰名從主人。揆以從俗從宜。本自無所不可。然其中亦有區別。如稱父為爹。稱祖父為公。為爺。人所同也。間有稱父為爺者。則聞者將誤以為祖父矣。婦之于夫。夫之于婦。原有相當之稱呼。俚俗如戲本。猶有名詞以為對答。顧自雜說中。有稱妻為渾家。為鄉里。妻亦稱夫為郎。夫婦互稱爲卿。卿者相愛之詞。郎者少年普通之稱。已近蒙混。今陋俗至有妻于其夫之死。哭之爲哥。尙復成何說話。而平時則無稱呼。相叫曰阿霞阿利。(譯音)否則則名個阿爹阿媽。在至親無文。本無足怪。然亦見名無一定之可笑也。孔子曰必也正名乎。又曰名不正則言不順。言不順則事不成。是故整齊名物。頒行爲教育。以轉移風氣。不獨此方之人。與彼方之人會話。無有參差不齊。失於應對之弊。而于禮俗亦有裨益。是不可輕以視之者也。又如舉動諸瑣事。其話頭不勝繁雜。然細思之。除各省各地之鄙俚名詞。無字可寫者之外。其餘實皆有字可寫。至各處所用以代達其意之字。則或在此爲通行。在彼爲避忌。又或顛倒其音聲。遂不能劃一耳。譬如拿物之拿。吾粵以爲避忌。改呼爲搨爲拈。爲○爲擰。而以字義解之。則有時不可相混。擰之與拈與搨。其義可相通。若○若擰。音義不同。或致誤會。顧吾粵既有此言。不可無其字。因取之以爲用。而字典中奚系(左旁手)二字。音鞋音系。正合擰物之義。○則音屑。實爲○住擰脚解。擰下平聲。其義爲擰。是擰亂之意。但六書中轉注一門。凡無其字者。可以由此轉而注於彼。遂另變出一聲一義。別爲一字。此是聲轉義轉之例。故無擰物之擰。而以擰擰之擰。變聲變義以用之。可讀爲上聲。又可讀爲去聲。如擰緊螺絲咁用。是亦一道。所以同字而有數聲數解。在讀本謂爲難記。正因此故。[以○代擰] (仍未完)

亞細亞輪船公司



諸君旋唐
留意光顧

由雲高華埠 啓行船期
滿提高 十二月拾九號
亞洲皇后 十二月廿八號
俄國皇后 元月廿五號
日本皇后 貳月八號
客東務亞 總司理 司徒施啓

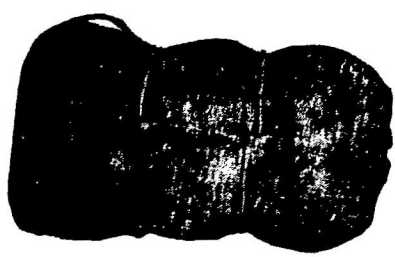
住信信施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

地羅波理司總務客
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

◀新米又到▶

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷米近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不爺羅米公司謹啓



◀買靴請來▶

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎真料男婦幼孩大靴庄現運貨架大
減價依本發售如欲買靴要觀機會其靴具
是上等材料成本亦重裝合脚磨着久已
馳名請來一觀並知貨真如得有合意者是
汝無二之機會也

▲▲▲委林的衣裳公司廣告

本號專辦頂靚各色羊毛線仔成套衣
服最新款式每套價銀(十五元至三十
五元)男大襖每件價銀(拾五元)至
三十元)包合身材倘不如意原銀奉
回所有衣着物件一概齊備洵爲最靚
最平爲雲市之冠華友賜顧格外歡迎
舖在喜市定街東三十三并四拾七及
四十九號在活市旅館對面附近是也
Wm. Dick Ltd. 215-217 E. Hastings Phone Sey. 3117
VANCOUVER, B. C.

▲▲▲華友兌換金錢
買滙單票者注意
▲▲▲金錢 美金 五元 廿元 兌換常便
接滙香港省城及中國內地各滙單滙票等價甚相宜如
蒙光顧請至加蘭護街夾頓士咁街角門牌五百八十九號
滿地可銀行對面一間便知喊線失吹壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmit) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

公電

歐洲大戰記

英國軍需局被爆

▲英京倫敦今朝電。昨晚官場公報云。本京附近之某軍需局。於是晚忽然被爆。其妨生命與物業損失甚大。惟詳細消息。尚未探悉云。

協商艦隊奮力覓敵

▲南美洲亞根丁京都今朝電。當地報稱。協商巡洋艦共二十五艘。與武裝船等目下在大西洋南部皆努力搜索德國武裝商船。而在科羅島之英巡洋艦四艘。亦派赴大西洋南部。協助一切。至耀魯解政府。現急派戰艦一艘。保守其海岸一帶。以防其侵犯中立。

同盟國會議諸議長同抵柏林

▲英京倫敦今朝電。據德京柏林轉亞姆市特丹路透電稱。中部列強之國會議議長。業於昨朝同抵柏林。德國國會正副議長與土布兩國公使。均親赴車站迎迓。又某報官稱。德國外務大臣。馬爾文博士。經首途赴奧京維也納。

俄軍一年俘敵之數

▲俄京彼得列列全日電。是日斯士報載稱。俄軍於去年間。所俘德軍共四十二萬八千七百七十名。中屬軍官八千七百七十名。奪獲機關炮共一千六百六十尊。大炮共五百二十尊。重砲及地雷雷留機共四百二十一具。

餓死五十一萬人之消息

▲意京羅馬全日電。當地某報接有消息。謂斯利亞地方之平民。因糧食缺乏。被餓死者約有五十萬之多。

希臘為協商管轄

▲希臘京雅典全日電。英法意諸國。各派代表赴希臘。組織委員會。以管轄希臘全國。

英國大學生在戰地所失之數

▲英京倫敦全日電。英國金德烈治大學之學生。自開戰以來。去年未所失於陣地者。共一萬二千一百二十八名。中屬陣亡者一千四百零九名。傷者一千一百一十五名。失蹤與被俘者共二百一十二名。

革軍大敗

▲法京巴黎全日電。接意京羅馬電。意軍於本月十六日。在吐利波鎮及吐尼士之間。與革黨猛戰。革軍大敗。死者一千名。

德軍報勝

▲德京柏林全日電。官場公報云。羅馬尼亞北部。德軍陣地。被俄軍於昨日進攻多次。均無效。俄軍所失甚眾。加利西亞陣線。無重要戰事可報。

英軍戰況

▲英京倫敦今朝電。昨晚官場公報云。敵軍巡邏隊。於昨晚行將抵沙東部之我軍陣地。卒為我擊退。英軍之敵軍小隊。為我炮擊散。我軍大砲射擊。比斯運河附近之敵軍地位。獲有佳果。其他陣線。砲隊活動如常。

協約國斷絕德士交通

▲英京倫敦全日電。上京經布蘭之鐵道。為德士交通之要線。德國近今派遣軍官甚眾。前往土國。以訓練其新兵。兵士一百萬。準備續戰。而協商軍日間即大會議於薩羅尼加地點。籌議佔奪該鐵道計畫。欲斷絕德士交通。以制其軍事上之行動。

本埠新聞

中國學生演說于卑詩大學校

●何君益基得錦標歸
卑詩大學校。昨晚舉行演說大會。中西學生蒞會。登壇演講者有數名之多。皆發揮偉論。而尤以第二級之中國學生何君益基。演說為特色。遂獲第一名之獎品。金牌一面。何君所演說之題。為中華民國總統黎元洪。客述大總統生平履歷。言金玉。字字珠璣。中西人士咸稱讚。已云。

軍士冒險救人之勇敢

昨日上午十一點三十分鐘。喜士定街西端。門牌一百三十號。專車號鐵行土庫。忽遭回祿。數分鐘後。濃烟密布。直冲至頂樓。而頂樓乃西人林士氏辦公處。及某公司。并批發正頭各號所寓。而林士氏已往城埠。當起火時。該層只有林士氏之女在此。迨後覺有烟冲上。知是遇火。欲逃出梯口。則為烟燻迷。不辨方向。再奔至窗口喊救。當時街上行人。塞滿於道。已知該樓火警。仰視樓上窗口。見有女子在此呼救。人叢中有軍士他利氏。及全行軍士一群。奮身入內。拾級登樓。衆軍士多被烟所燻。不能步上。惟他氏奮不顧身。直登至頂層。將傢私推翻入內。抱出女子。兩人環抱而梯。乃得出生天。遂在鄰街餐館暫息。據女子云。予坐於房內打字機之前。忽然有濃烟侵入。時已燻悶欲絕。惟不見火。欲欲逃無路。即將夾萬鎖閉。旋奔至窗口喊救。此時欲由窗口躍下。幸得他氏突然而來。救予脫出於火云云。聞林士氏之女。雖受一場驚險。仍獲安全。因索納比街門牌零八十號其住宅。至起火之原。或因土庫存積廢物。及所致。而下層管購有保險云。

無牌沽酒罰銀一百元

西婦非路氏。寓於某化街。門牌八百一十二號。因無牌照。擅行賣酒。日前有暗探二名。到其寓所搜出啤酒三箱。及各色酒。皆貯於土庫內。乃全數運回警局。控以無牌照賣酒案。昨日堂訊。有某氏到堂作證。謂他日前曾往該婦處。購啤酒半打。該銀七毛九仙。由土庫內取出。以麻包裹酒。交他云云。官判罰銀一百元。否則入獄兩月。

過街防車

▲西童家漢氏。乃十齡之童子也。寓於士勿夫街門牌三百九十五號。於昨早上學。道經等臣街。當過街之際。突有自由車一輛。駛至該童前。不及撞倒街旁。受微傷。後即昇往醫院調理。或無性命之虞云。

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

大國手竺西氏先生。醫術精湛。凡有疑難雜症。無不手到病除。茲將應驗丸散廣告如下：
● 應驗丸散：凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。
● 應驗膏丹：凡有跌打損傷，貼之立見奇效。每盒銀一元。
● 應驗藥酒：凡有風濕骨痛，飲之立見奇效。每瓶銀一元。
● 應驗藥茶：凡有消化不良，飲之立見奇效。每瓶銀一元。

衛生丸之功效

衛生丸之功效。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

恭頌良醫

恭頌良醫。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

良醫良藥

良醫良藥。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

妙藥神丹

妙藥神丹。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

靈丹續命

靈丹續命。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

神乎其技

神乎其技。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

濟世良醫

濟世良醫。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

醫中聖手

醫中聖手。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

藥到回春

藥到回春。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

恭頌良醫

恭頌良醫。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

良醫良藥

良醫良藥。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

妙藥神丹

妙藥神丹。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

靈丹續命

靈丹續命。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

神乎其技

神乎其技。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

濟世良醫

濟世良醫。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

醫中聖手

醫中聖手。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

藥到回春

藥到回春。凡有內外各症，服之立見奇效。每盒銀一元。

●●●火警例誌 ▲前晚五點二十六分鐘 消防隊忽接到警告 謂七街夾亞士街某屋火警 又全晚十點三十二分鐘 哥亞溫紐夾布賴街某屋 亦告火警。二宗均由消防隊撲滅 損失甚輕 至起火之原 第一宗乃由烟通破殘所致 其第二宗則燃及瓦面云。

西人二名。一丹尼氏。一加路氏。寓於某旅館。日前行竊。其全寓人之衣服。被控於案。昨日堂訊。判丹氏苦監六個月。加氏苦監四個月。

港豐月廿十號

▲林飛機師傷臂甚重 飛機師林福元 在汕頭演飛機 當飛下時 偶爾不細 致受損傷 已紀前報 茲據汕頭友人來言 林傷折厥臂 勢甚危重 潮郡醫生 僉謂即使醫痊 亦難免成爲廢人 林欲回香港就醫 又因病莫能興 不便附搭輪船 因而中止 後經延請南海著名外科醫生梁某 爲之敷治 遂漸有起色 惟因汕頭水土惡劣 起居不便 故林擬於日間回港養病云

▲濟軍受此惡報 海口友人來函言龍濟光所部之濟軍前時駐紮內地到處奸淫久已國人知之。今雖改名振武軍移駐瓊崖仍不改其常態瓊島僻居南服地方卑濕土人染伯牛之疾者甚衆而地瘠民貧向無癲瘋院之設立。仍其散居村外濟軍因奸淫瘋婦致傳染惡疾者至今已漸發現。營中面泛紅雲耳垂入梳者現計千餘人。其患癲花柳症者則有六七百人而因不服水土患脚氣症者則有二千餘人龍氏所設軍醫院九座已有入滿之概。而病者且有加無已各軍官見此情形紛紛呈請辭職而龍氏亦有退養香江之意。濟軍之得此惡疾可見天網恢恢疎而不漏。

◎◎◎審訊中華會館暴動案續報

域埠訪函云。本處大衙審訊中華會館暴動案。原告証人
口供。均以訊畢。已誌前報。昨十九號。經提訊被告証
人六名。其餘退至下星期三日再訊。該案或於下星期可
以完結矣。

坎京柯杜和昨日電云。詩丕亞公司。現將睡車六輛。畧爲更改。以便載連傷兵回國。統計此等留醫車。有十六輛之多。以兩車配合爲一對。其一車內設有床八張。廚房一所。及醫士看護婦等之寓所。其二則全車設床殆六張。至上層之床位亦不變動。至於政府之軍醫車。則來往大西洋沿岸。及溫地辟之間。而詩丕亞之車。則來往太平洋沿岸。及溫地辟之間。而軍醫車有時亦直由大西洋沿岸。駛往溫哥華埠云。

（敲剝僑民日甚）特坎拿大爲新造之邦造成幾久呀！以吾唔好坐食而已！在職一日即有一日應盡之責（汝都知怕言國現今國勢辦外交者本名棘手（英語不諳）定棘手自怨不顧行）不能擲寶貴之光陰爲無謂之詞費（光陰雖多但不能無理取鬧恐欲蓋而彌彰）此後任波悠悠之日壽長爲幻

天下最不明不平似是而非之事莫若曲學之文強詞之理者。荷不瞭其是非之心眞僞之別陷於個人名譽不足惜實爲吾現任值理前途慮故爲子興氏好辨之不得已也明達諸君子祈垂察焉石泉來加業商五載值理三任對各商東素以聯絡感情公平交往對工人有職業不正者立刻告誡對慈善賑災則現身設法對社會導人以智識增進對叛逆背叛共和違逆監督之責天職所在人所同欽反躬自問對天地質鬼神亦無負焉嗚呼才庸如我交涉案件延難計法壓力迫行幸無阻越一大言不慚失敗還少麼然心力已瘁富貴浮雲(汝自認宦遊)載今被逐下場始說富貴浮雲前年任滿無日不望得卸子肩遂具寬閒(靡許諄諄做到一百歲嘯)乃因國內政局攪擾迄無爪代之人實違我初心非有所戀棧也(點解不請辭職以半僑民下逐客令乎)不料近日有曾石泉假中華會館名義(經董值通過唔話得假況有各團體添肆行政笑罵由他笑罵好官找自爲之)各僑民亦有職業可操更不必與其曉辯枉費精神(咪說諷刺誰人代汝辯乎汝明知無人代辯強出此言耳)特此佈告其各聽從不勝厚望之至(汝一實望得到一再本領事駐溫數載辦理大小案件都千百起如有一案事前事後婪索金錢或受分文酬謝均仰各僑民持出確實證據呈請政府從嚴懲辦可也此佈(與僑民作假証人索錢與否汝自知呈請政府懲辦我定有主意)

擊信口雌黃禍僞証據確鑿攻擊唔差鍛文周內諷嶼官長

送土地之日一般奴顏婢膝之輩趨炎附勢者流不以石泉爲
是林領事更不以石泉爲諒以惡相濟助紂爲虐其前後辱國
禍僑之證據鑿鑿可稽爲吉 揭曉罪無可道實出於僑界救
函起訴而來亦值理公所請過然後執行公佈罪狀偷林領
事以會館公佈之罪有不實之處應逐條駁明免甘心自枉
以害城兩報公論持平良心所在將林軾垣始末之罪狀宣佈
兩禮拜之久林領事尙不能爲罪狀置辨一詞徒以生平宣海
歷傳友與袁政府迫僑民購買私債加害黨人之獎賞自頌功
界圍、同社耶教聯合各大團體同聲致討仍未作公論耶)
昭著重科冤枉) 偷本領事果真不肯一如其言何政府不以
爲罪(汝就知略) 僑民不以爲非(汝都不見街邊長紅及各
報登載汝之非) 即彼曾石泉亦應于本領事下車伊始或到
任數月之後立即反對何必託辭僑口委蛇到今(從前罪惡
尙淺許爾自新之路孰知汝怙惡不悛比前尤甚不得不聲爾
罪也) 況是非必公衆論始得謂平(今有中華會館演說團工
界圍、同社耶教聯合各大團體同聲致討仍未作公論耶)
民國六年 元月拾九號 弟胡煥披露
啓者弟之親友梁勤有字賢超年十七歲係新會慈溪赤岡里
人氏自因舊歷十月中旬在車厘役埠有友人見其携行李搭
車未知何往至茲不覺兩月有奇曾不接他乙函經訪詢多人
皆云不知伊踪跡況伊有家書數封無從郵寄特字佈告仰梁
勤有見此即函下列之住址便妥并仰各僑胞知其現居何處
懇請函知不勝謝謝
民國六年 元月拾九號 弟胡煥披露
Gam Lai Yuen Co. P.O. Box R.R. NO 1 Clondubale B. C.

又何必遍發傳單捏詞恫嚇鉗衆人之口逞一面之辭混淆黑白

益顯多一次之罪名耳實吾僑胞所鄙棄萬世所垂罵也林軾不知自修仍用獎賞兩字以為辨罪之資齒於人類義矣中華會館係華僑全体合集而成董值仍出於僑民公意所舉有代表全体之責任豈罪致討拍電北京此乃應辦之公事林軾何所云謂曾石泉假中華會館之名義肆行攻擊耶中華會館各團體及有彰墨信等

宣佈爾罪林軾不敢明辨一詞即所言亦非所答既不辨明豈當狀認又何必乎冤又謂人呈詞加罪此種強奪公理曲學

白虹照臨聞耶(某團之遞強傳單實屬忍無可忍汝欲防民之口箝制輿論耶洪憲時代已慣技矣)抑嘗聞之愛之欲其生惡之欲其死欲加之罪何患無辭(領事與人民本而偏愛偏惡而謂加之以罪官陷民也易民陷官也難)雖古之賢執政有歌執嗣即有歌執殺者(子產治鄭嚴明鄭人習於矯情故始也惡之而率愛之而爾怨懟口甚適與子產相反)本領事賢不若古人彼居心別有所在者更何所不用其極耶(賢字實有汝份吾為僑除害心地坦白)然聖若孔子賢若孟軻

欲影有價值相片為永存者當往雲高華廣東街口對面

信通
CHOW STUDIO
Under St. W.
VANCOUVER, B. C.
電話
Sey. 5174

精忠報國若岳武穆莫不見厄于小人而名乃益彰爾則不
周忱翟永昌材官

林軾坦混爲一途也林領事勸告書中一有各埠各團體各社會各商人僉謂電稟政府代爲剖白或擬登報辨明」等語足見林軾恒急於自鳴掩其不善而著其善奈各埠各社團各商人等深悉爾與廖翔之罪鑿鑿可據良心發現分別是是非始終不爲爾辨乎又謂「譴譏官長」一句可謂大言不慚共和國民有監督政府之責袁逆之淫威龍賊之殘暴吾人驅逐之嚇煞之區區之領事與袁龍朋比爲惡加害吾僑是可忍耶恐驅逐之不暇矣欲人敬必先自重欲止謗正宜自修軾恒祈諦聽

徒自枉爲小人耳(既有十大罪猶不自認小人而罵人爲小人耶)故本領事遭此橫逆(禍僑有據不得謂爲橫逆)原可犯而不校直欲一笑置之罪大惡極百辭莫辯)而各埠各團體各社會各商人(邊處有呀)憤懣填胸(或者佯憎汝喇)僉欲電稟政府代爲剖白(吾知爾着人求乞各商人簽名爲爾辯護無人願簽誰代汝剖白耶或登報辨明我都未曾見過)主

自今以後北京生意盈虧係北京股東所不得干

啓者本樓生意係合股而作原日羅業占有股份銀二百三十元並在本樓當司事之職今他志圖別業將該職告辭並將自己名下所占之股退回北京衆股東承承受是日交易清楚

北京酒樓啓事

持公道就要斥汝足見至理曰在人間是非難逃公論（所自後羅業與各人交手係歸羅業自負以後北京生意虧倒北京

逐句駁消仰
閱報諸君注意焉
足跡遍五洲(吾信汝讀過)宦遊垂廿載(難怪地皮被汝剝穿)來駐茲土亦越四年(僑胞受害不少)宵旰在公勤廉素矢(不發通告不理遺產代取税金延悞兩年勤于何有勒取護照起價三次留難學生間接索欺廉于何在)上以維持國體(對關員而結舌破箱篋而被搜請演說則狼狽衣往叨吃汝就冇事咯)務望我僑民各宜安居樂業勿用代鳴不平(數

汝辯偏要自己來辯)實不屑與之辯也(汝亦辯唔來)惟本領事以爲偷得趁此解職(如此下場亦可憐矣)克賦遂初(我睇唔係喇)願已償(委實係唔情願)莫善於此(死撐)業經再三勸止(求唔來啫勤乜野呀)徒恐公憤莫壓(打電逐汝是公憤)耳目難週盡難制阻(無人代汝辯護唔使制阻)轉致締結讐仇(噫吔你想聳動人起釁麼)別生枝節(逐左汝就冇事咯)務望我僑民各宜安居樂業勿用代鳴不平(數

明以免後論
民國六年 正月 十七號
雲高華北京酒樓股東啓

每料貳元
半料壹元
雙料四元

汝十罪人心大快何不平之有蓋直我者（奸商耳）無非以
鍵腎壯陽有二虎九牛之偉力○白

以持衛儲臣(多謙略略)傾注喉反躬自省不忤(素)正好講)疊蒙政府異數之加頒頒獎賞、陷害黨人代賣公債一定資政府賞汝)各僑民稍有天良者(怕汝有略)亦皆感激湧流時在報章歌頌(請看近日雲城西報)忝邀知遇之隆復承愛戴之厚(想必將比爲奸之徒)慚愧轉深誠願益力

本偶而另簡賢能)然現在外交總長伍公洞察明達(但知到汝係洪憲功臣一定革汝咄使汝咄過獎)本領事若去必有更愈之員以繼其後(邊個唔勝過你呀)各團體各社會各商

立能真精充足來如源泉(陽堅久力大搖鐵)丸精虧陽萎無不特別舉而堅孕而速)並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦虛神短胃弱痰咳哮喘氣成烟善後調經止帶男女諸虛損黃灼生大藥舖在廣東省城外柴欄街口一百十二號

或水身黃萬生)香巷上環大馬路寶華齋

啟者本樓生意係合股而作原日羅業占有股份銀二百三十
 三元並在本樓當司事之職今他志圖別業將該職告辭並將
 其自己名下所占之股退回北京衆股東承承受是日交易清楚
 自今以後北京生意盈虧係北京衆股東所得不干羅業之事
 自後羅業與各人交手係歸羅業自理與北京樓無涉特此聲
 明以免後論
 民國六年 正月 十七號
 雲高華北京酒樓股東啟

爲致問林領事早日歸欵俾工本有着則感佩不勝矣
民國六年 元月十號上午 有彰公司 蓋印

100
 RETURNED FOR
 POSTAGE
 RETURNED FOR
 POSTAGE
 VANCOUVER
 B.C.
 Columbia Ave
 city

雲高華中華會館第三次通告林領事 軾恒壓制商民之親筆
原函及羞辱國體之證據罪狀
先將有彰公司投本會館公函佈告 僑胞諸君共知

中華會館董值諸君統鑒 敬啓者客歲尾月林領事軾在
小店定下衣服一套經親到面看造法依委縫就安當已送交
林領事手收隨後謂此衣服不合着往該府上改縫小店年近
歲晚生意事忙碌因該府上相離甚遠來回要費二三點鐘雖
候故未便前往不料林領事來函恐嚇畧謂「如不到與我縫
改此衣我叫西人代改該工銀若干由寶號衣項照扣勿謂言
之不預等語」小店經已憑信寄封問及此項矣昨聞

耳故本一事遭此橫逆原可犯而不校直欲一笑置之而各埠各團體各社會各商人憤懣填胸簽電欲稟政府代爲剖白或擬登報辯明主持公道足見至理曰

與之辯也 惟本○事以爲偷得趁此解職 克賦遂初 於
願已償 莫善于此 業經再三勸止 徒恐公憤莫壓 耳
日難周 靈難制阻 轉致締結讎仇 別生枝節 務望我
僑民各宜安居樂業 勿用代鳴不平 蓋直我者 無非在
○事爲僑民生命財產所關係 不能作壁上觀耳 然現在
外交總長伍公 洞察明達 本領事若去 必有更愈之員
以繼其後 各團體各社會各商人抑又何患乎 本領事
公務綦繁 在職一日 即有一日應盡之責 不能擲寶貴
之光陰 爲無謂之詞費 此後任彼悠悠之口 譏張爲幻
各僑民亦有職業可操 更不必與其嘵嘵 枉費精神
特此佈告 其各聽從 不勝厚望之至 再本領事駐溫數
載 辦理大小案件 都千百起 如有一案 事前事後
婪索金錢 或受分文酬謝 均仰各僑民持出確實証據
呈請政府 從嚴懲辦可也 此佈
中華民國六年 一月十九日 (○代領)
林軾垣

啓者雲高華埠片打街東端門牌八七號安興隆合記號原日係黃炳黃明德黃瓊執掌聖義德堂廖偉置溫煥文朱揚根陳明鉅梁和捷梁簡梁昌携鄭修福方贊方耀等同創什貨生意

以及本號分枝香港安興棧生意今因黃炳明德黃瓊偉
置溫煥文朱揚根甄榮聖義德堂等志圖別業愿將安興隆及
安興棧生意名下股份全盤來往賬項數目及鋪批等項概退
頂與安興隆合記號股內人承受訂明民國六年正月廿號即
舊歷丁巳年正月初九日拾二點鐘在安興隆店內交易清楚
自交易後照舊復業營生倘日前該店有欠到香港省佛及中
西人賬項會項揭項附項及各號來往數目未清者請依期到
來安興隆理妥如逾期不報乃是自誤與承受并退股人無涉

巡啓者 本領事足跡繞五洲 宦游垂廿載 來駐茲土
 亦越四年 宵旰在公 勤廉素矢 上以維持國體 下以
 捍衛僑民 反躬內省 不媿蒼天 疊蒙政府異數之加
 頭項獎賞 各僑民稍有良者 亦皆感激旁流 時在暇

章歌頌 忝邀奇遇之隆 復承愛戴之厚 慚愧轉深 驅益力 特坎那大爲新造之邦 以吾國現今國勢 辦外交者 本多棘手 本領事幸於交涉案件 殫精設法 力進行 率無阻越 然心力已瘁 富貴浮雲 前年任滿 無日不望得卸仔肩 遂其寬閒 乃因國內政局攪擾 迄無瓜代之人 實違我心 初非有所戀棧也 不料近日 有曾石泉者 假本埠中華會館名義 肆行攻擊 信口雌黃 鍛文周內 譁囂官長 欲構成莫須有之大獄 偷○事果真不肖 一如其言 何政府不以爲罪 僑民不以爲非 即彼曾石泉亦應於本○事下車伊始 或到任數月之後 立即反對 何必託辭借口 委蛇到今 况是非必公衆論 始得謂平 又何必遍發傳單 招詞恫嚇 籍衆人之口 呈一面辭 昆盾黑日 迷惑聽聞耶 抑當聞

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐燐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗手房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線詩歷一八九五

司事人江曰仁啟

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 蒙接理香港匯豐快轉無誤
希祈留心光顧 喊線失慶二六六
●專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 司事關啟

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接理香港匯豐快轉無誤代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 司事人啓

趙超常統理跌打花柳內科

煥發遠步九精製跌打活血丸每料三元
夜夢遺精散每料二元 疔毒消腫丸每料三元
虛渴健腎丸每料二元 水瀉生肌散每料二元
醫館設在美國大埠 問症取藥照下賜函 郵費另加
寄者自便 (通信寄) Chin Chew Sheng 843 Clay St. San Francisco, Cal.

腎門金鎖

遺精醫藥 獨得其秘
吾姓趙輔 繼嗣冠本自室到美兩年病患遺精日見其肌
瘦面黃精神疲多 調治全無效果迫得將病狀函於趙
超常先生 經先生先服「夜夢遺精散」以治其標
兼服「腎門金鎖」以固其本 雙方并收效驗較爲應驗云云
如金遵行卒能大奏膚功 謹此函謝並謝數言以彰盛德
旅赤市省打嶼土埠 周新以偕姪神輔恭頌
開平縣茅崗下洞村

弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜

慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半
尤惟劇烈每見小便之後必有精隨相
隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙
超常先生治理服「興陽煥腎還少
丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜
占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

Phone Sey., 1113



HO SUN HING
119 Pender St. East
Vancouver B.C.

本軒精製雲巴圖 藥業經驗數
久爲僑胞所稱羨 承印中西
大小文件如各款 帳簿名片
頭傳車收條索帖 餐券五色
信箋信封魚尾 邊等工部銅
模等如蒙光顧 煩請寄來
君如愛何款式 請寫明寄來
然快抄妥當 雲高華圖新軒啓

腎部元帥

強精 強腰 強腎
陽萎精滑易洩難孕腰
痛脚軟夜尿久瀉帶下
愈確有回天奪命之功
每張一元 雙料二元
黃新南長政部醫官

新藥熱煉有八百倍力
壯陽固精外貼腰膏
內服此精爲腎部完全
健壯之大補品
每料一元 每料二元
每料二元 雙料四元

▲雲高華圖新軒啓
▲雲高華圖新軒啓
▲雲高華圖新軒啓
▲雲高華圖新軒啓

承受生意廣告

啓者沙地地塊 (Satis B.C.) 廣利雜貨衣箱生意原係鄭本
鄭仕兩人合作所做今因鄭仕志圖別業應將自己名下股份
及舖底傢私賬目一切推歸鄭本承受現仍用廣利招牌貿易
自後廣利生意盈虧不干鄭仕之事倘若鄭仕前日有欠到親
朋揭借會項以及數目賬目未清者請限於本月內到來當面
與他取妥如過期不到乃係自誤不干承受人之事特字聲明
以免後論此佈
民國九年 舊曆十月初一日 廣利鄭本謹啓

開邑廣福堂佈告

啓者是年逢執先友遺骸之期當春季時各邑善董什城
中華會館集議議商辦法均贊成聯同合辦我開邑廣福堂亦
在其列曾經由中華會館佈告在案主動工亦有日矣凡加屬
地面無論遠近如寄葬已合年限者一律執拾運回祖國以正
首邱而安游魂但所派之經費惟我邑無從籌備經當日集
公議皆贊成發行緣簿向旅加我邑僑胞勸捐以應要需惟際
斯歐戰方殷之時期如全藉捐款恐難收完全之効力況且
事體大用款匪輕不得不先事籌劃是以昨再召集同人籌
善後事宜經從衆決議自佈告開始凡我邑回國者每名取
出口票經費銀貳大元并力勸題簽雙方並進庶幾事或濟
惟所收該款專爲執拾先友遺骸之用餘外不能動支諒我邑
旅加人士樂善不倦必大表同情焉也
中華民國九年十二月九號 開邑廣福堂謹啓

衛生補血汁

此汁乃由名醫精製能補血生精治一切虛弱之症
每盒定價伍員
仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

活血消毒丸

此丸乃由名醫精製能消腫止痛治一切瘡毒之症
每盒定價伍員
仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

內痔解毒丸

此丸乃由名醫精製能消腫止痛治一切痔瘡之症
每盒定價伍員
仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

三鞭補腎丸

此丸乃由名醫精製能補腎壯陽治一切虛弱之症
每盒定價伍員
仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製能補血生精治一切虛弱之症
每盒定價伍員
仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

新統曹

專治內外各症 醫術精湛 藥到病除
地址：開平縣茅崗下洞村

幾乎一足

曹統新醫士醫術精湛 專治內外各症
地址：開平縣茅崗下洞村

感謝曹統新先生醫術之妙

啓者弟小女年方四歲五月初六日由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足是左腳大骨骨斷跌斷斷骨驚動鄰里請曹
統新先生到先施還魂止痛散隨打湯劑外敷數劑藥到病除
其骨復原並無偏癈步履如行如未跌之前足見先生醫術之
妙特登報以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
厲屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

恭頌曹統新先生醫術內外

啓者弟昨晚因跌下而有聲向以爲開至今右腳腫痛大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足腫痛病名雖異病源則同調劑內外服外洗方計
期五日其咳已止其腫消腫信先生醫術內外名不虛傳用
諸片言以爲拜頌
厲大埠民臣街七百零五二層十六號
曹邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流口水起身脚軟臥立用西醫
治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難行不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一評論其症爲風濕筋絡因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪筋絡走過身軀于骨節而痛風爲陽
邪春亦屬陽故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花除痰除痛并運行氣血扶正以抑邪僅醫一月
其病霍然而愈身軀力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝順告患風濕筋絡者此津而問焉
厲山問順順門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

打跌陳茵
酒環耳金

有常

自來血膏

保安堂

BOW ON TONG CO.

參茸玉桂藥材

五洲大藥房

利多域
告廣昌同利

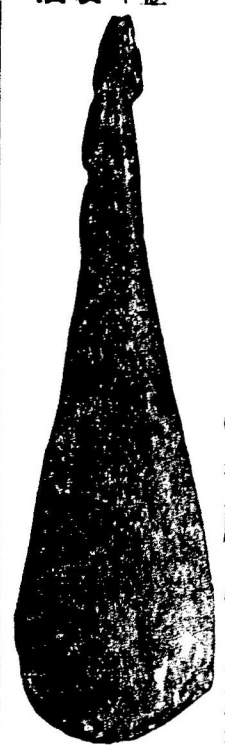
Lee Hong Chong
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲▲注意燕梳

本公司授弟與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細
Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

本號接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷
雲哥嘩埠代理人 三記號
Sam Kee & Co., 111 Pender St. E.
Phone Sey 525 Vancouver, B.C.



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●止花旗參

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散丹膏
仙傳秘製丸散丹膏
本堂自製參茸丸散丹膏
仙傳秘製丸散丹膏
本堂自製參茸丸散丹膏
仙傳秘製丸散丹膏

靴靚永骨

Goodwin's
SHOE Co.,

仰實工大
爲價精小
留不料男
意二貞靴

The Goodwin Shoe Co.
123 Hasting St. E.
Opposite Pantege

(頓)(士)(威)

炭 煤

The Western Coal Co., Ltd.
New Address White House
1428 Granville Street
Phone Seymour 4623

請欲送按最
來知交價好
購其快從煤
買真捷廉炭

號昌綸

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

本店自創新業
久蒙梓里光顧
今又加聘縫師
各色羊毛線仔
樹膠鞋與襪帽
樹膠鞋與襪帽
樹膠鞋與襪帽
樹膠鞋與襪帽

司公和仁

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262. Vancouver B.C.

本號專辦唐山貨物中西飲食時菓雞鴨鮮魚柴炭等樣俱全並代理馬車自由車如蒙 諸君光顧或電話到本號速呈上應用是荷
陳勝先生外科醫術萬生草樹根跌打丸散應接不暇旅館接理客商來往如蒙 諸君通知親到
威水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓
▲(大)(狀)(師)(廣)(告)
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情等均可到本號接洽如蒙光顧請來本號是必力爲妥當此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5839
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

▲▲分發溢利股票廣告

啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用外分派溢利銀二十八萬八千二百一十七元四角仙此項溢利銀以二萬七千二百九十七股分派每股得半仙業經董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十五日分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得憑票分發(第二期股票未可混入)但本局收到此等股票後或歷壹二星期始可彙齊新股票寄上幸勿雅推此佈
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
USE IN
THE STORE
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

隆興安

On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey. 5106
VANCOUVER, B. C.

本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙京菓海味臘味醬料磁器罐頭水貨雜貨紙料膏丹丸散家用備極台時瓜菜各樣俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上列西字門牌賜來無悞
●舖在溫高華片打街門牌八十七號
●電話五二〇六
司事人 方文潤 梁昌機 廖慶 同啓

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷
舖在片打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

MEE WO & Co.
132 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.

美和老舖金銀
印水遠包換久蒙諸君深信賜顧感激如蒙
字付來必收 雲高華埠 美和號許昌昌啓

館旅大來賓

Hotel Loyat 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.
啓者本館所設之雲高華旅館地方潔淨房舍寬大窗戶明亮因地方遼闊風景優美滿見遠近深蒙諸君光顧不惜巨資另置八號房舍自餘地方華麗床位寬爽每房冷熱水喉暖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價極廉 諸君光顧請向本館接洽房額外相宜 另二樓有吉房出賃如蒙面議 弟盧慶啓

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 諸友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 諸友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

劉日初醫生自製靈驗膏丹丸散
本醫生專治內外各症無論新久遠年一經診治無不立見奇效現將各症藥價開列於後
一、治頭痛 每料銀一元
二、治牙痛 每料銀五角
三、治喉痛 每料銀一元
四、治咳嗽 每料銀一元
五、治氣喘 每料銀一元
六、治哮喘 每料銀一元
七、治肺癆 每料銀一元
八、治吐血 每料銀一元
九、治咯血 每料銀一元
十、治衄血 每料銀一元
十一、治便血 每料銀一元
十二、治尿血 每料銀一元
十三、治經閉 每料銀一元
十四、治經痛 每料銀一元
十五、治赤白帶下 每料銀一元
十六、治子宮虛冷 每料銀一元
十七、治不孕症 每料銀一元
十八、治產後諸症 每料銀一元
十九、治小兒驚風 每料銀一元
二十、治小兒疳積 每料銀一元
二十一、治小兒泄瀉 每料銀一元
二十二、治小兒感冒 每料銀一元
二十三、治小兒咳嗽 每料銀一元
二十四、治小兒哮喘 每料銀一元
二十五、治小兒肺癆 每料銀一元
二十六、治小兒吐血 每料銀一元
二十七、治小兒咯血 每料銀一元
二十八、治小兒衄血 每料銀一元
二十九、治小兒便血 每料銀一元
三十、治小兒尿血 每料銀一元
三十一、治小兒經閉 每料銀一元
三十二、治小兒經痛 每料銀一元
三十三、治小兒赤白帶下 每料銀一元
三十四、治小兒子宮虛冷 每料銀一元
三十五、治小兒不孕症 每料銀一元
三十六、治小兒產後諸症 每料銀一元
三十七、治小兒小兒驚風 每料銀一元
三十八、治小兒小兒疳積 每料銀一元
三十九、治小兒小兒泄瀉 每料銀一元
四十、治小兒小兒感冒 每料銀一元
四十一、治小兒小兒咳嗽 每料銀一元
四十二、治小兒小兒哮喘 每料銀一元
四十三、治小兒小兒肺癆 每料銀一元
四十四、治小兒小兒吐血 每料銀一元
四十五、治小兒小兒咯血 每料銀一元
四十六、治小兒小兒衄血 每料銀一元
四十七、治小兒小兒便血 每料銀一元
四十八、治小兒小兒尿血 每料銀一元
四十九、治小兒小兒經閉 每料銀一元
五十、治小兒小兒經痛 每料銀一元
五十一、治小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
五十二、治小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
五十三、治小兒小兒不孕症 每料銀一元
五十四、治小兒小兒產後諸症 每料銀一元
五十五、治小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
五十六、治小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
五十七、治小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
五十八、治小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
五十九、治小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
六十、治小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
六十一、治小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
六十二、治小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
六十三、治小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
六十四、治小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
六十五、治小兒小兒小兒便血 每料銀一元
六十六、治小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
六十七、治小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
六十八、治小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
六十九、治小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
七十、治小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
七十一、治小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
七十二、治小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
七十三、治小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
七十四、治小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
七十五、治小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
七十六、治小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
七十七、治小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
七十八、治小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
七十九、治小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
八十、治小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
八十一、治小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
八十二、治小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
八十三、治小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
八十四、治小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
八十五、治小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
八十六、治小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
八十七、治小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
八十八、治小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
八十九、治小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
九十、治小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
九十一、治小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
九十二、治小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
九十三、治小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
九十四、治小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
九十五、治小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
九十六、治小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
九十七、治小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
九十八、治小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
九十九、治小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百、治小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百零一、治小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百零二、治小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百零三、治小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百零四、治小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百零五、治小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百零六、治小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百零七、治小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百零八、治小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百零九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
一百一十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
一百一十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
一百一十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
一百一十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
一百一十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
一百一十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
一百一十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
一百一十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百一十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百一十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百二十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百二十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百二十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百二十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百二十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百二十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百二十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百二十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
一百二十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
一百二十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
一百三十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
一百三十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
一百三十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
一百三十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
一百三十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
一百三十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百三十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百三十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百三十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百三十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百四十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百四十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百四十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百四十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百四十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百四十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
一百四十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
一百四十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
一百四十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
一百四十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
一百五十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
一百五十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
一百五十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
一百五十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百五十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百五十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百五十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百五十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百五十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百五十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百六十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百六十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百六十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百六十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
一百六十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
一百六十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
一百六十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
一百六十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
一百六十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
一百六十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
一百七十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
一百七十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百七十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百七十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百七十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百七十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百七十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百七十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百七十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百七十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百八十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百八十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
一百八十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元
一百八十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒泄瀉 每料銀一元
一百八十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒 每料銀一元
一百八十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽 每料銀一元
一百八十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒哮喘 每料銀一元
一百八十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒肺癆 每料銀一元
一百八十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒吐血 每料銀一元
一百八十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咯血 每料銀一元
一百九十、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒衄血 每料銀一元
一百九十一、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便血 每料銀一元
一百九十二、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒尿血 每料銀一元
一百九十三、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經閉 每料銀一元
一百九十四、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒經痛 每料銀一元
一百九十五、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒赤白帶下 每料銀一元
一百九十六、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒子宮虛冷 每料銀一元
一百九十七、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕症 每料銀一元
一百九十八、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後諸症 每料銀一元
一百九十九、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風 每料銀一元
二百、治小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積 每料銀一元